

420 Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia  
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

AURREKONTUA. LABURPENA  
PRESUPUESTO. RESUMEN

EURO / EUROS

ERAGIKETA ARRUNTAK OPERACIONES CORRIENTES			
1	Personal-Gastuak <i>Gastos de Personal</i>	2.400.872	
2	Funtzionamendu gastuak <i>Gastos de Funcionamiento</i>	1.076.000	
3	Gastu finantzarioak <i>Gastos Financieros</i>	0	
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>	47.248.726	
2	Zeharkako zergak <i>Impuestos Indirectos</i>		0
3	Tasak, prezio publikoak eta bestelako sarrerak <i>Tasas, Precios Públicos y Otros Ingresos</i>		0
4	Eragiketa arruntetarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones Corrientes</i>		50.421.110
5	Ondare-sarrerak <i>Ingresos Patrimoniales</i>		0
KAPITAL-ERAGIKETAK OPERACIONES DE CAPITAL			
6	Inbertsio errealak <i>Inversiones Reales</i>	0	
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>	0	
8	Aktibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Activos Financieros</i>	0	
9	Pasibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Pasivos Financieros</i>	0	
6	Inbertsio errealen besterentzea <i>Enajenación de Inversiones Reales</i>		0
7	Kapital-eragiketarako transferentziak eta dirulaguntzak <i>Transferencias y Subvenciones para Operaciones de Capital</i>		304.488
8	Aktibo finantzarioen murrizketa <i>Disminución de Activos Financieros</i>		0
9	Pasibo finantzarioen gehikuntza <i>Aumento de Pasivos Financieros</i>		0
	<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>50.725.598</b>	<b>BALIABIDEAK, GUZTIRA TOTAL RECURSOS 50.725.598</b>

420 - Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia  
Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo

AURREKONTUA. ZUZKIDURAK  
PRESUPUESTO. DOTACIONES

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
<b>1</b>		<b>PERTSONAL-GASTUAK GASTOS DE PERSONAL</b>		<b>2.400.872</b>
<b>10</b>		<b>Goi-kargudunak Altos Cargos</b>		<b>78.318</b>
100		Goi-kargudunen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.318
10001		Zuzendaritza-kideen ordainsariak (156/2016 Dekretua) <i>Retribuciones del personal directivo (Decreto 156/2016)</i>	78.318	
<b>12</b>		<b>Funtzionarioak Funcionarios</b>		<b>272.508</b>
120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		272.508
12001		Funtzionarioen eta estatutupeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones personal funcionario y estatutario</i>	272.508	
<b>13</b>		<b>Lan-kontratadunak Laborales</b>		<b>1.396.993</b>
130		Langile lan-kontratadun finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	463.971	
131		Aldi baterako langile lan-kontratadun ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>	931.977	
132		Langile lan-kontratadunak ordezkatzeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal que sustituye a personal laboral</i>	1.045	
<b>16</b>		<b>Kuotak, prestazioak eta gastu sozialak Cuotas, Prestaciones y Gastos Sociales</b>		<b>653.053</b>
160		Entitatearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	588.622	
161		Kalte-ordainak, gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		41.624
16101		Pentsio-sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios de pensiones</i>	41.624	
162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		22.807
16200		Langileen prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	20.000	
16202		Aseguruak <i>Seguros</i>	2.807	
<b>2</b>		<b>FUNTZIONAMENDU-GASTUAK GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>		<b>1.076.000</b>
<b>20</b>		<b>Errentamenduak eta kanonak Arrendamientos y cánones</b>		<b>40.000</b>
206		Informazioa prozesatzeko ekipamenduak eta aplikazio informatikoak <i>Equipos para procesos de información y Aplicaciones informáticas</i>	40.000	
<b>21</b>		<b>Konponketak, mantentze-lana eta kontserbazioa Reparaciones, mantenimiento y conservación</b>		<b>28.000</b>
215		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	28.000	
<b>22</b>		<b>Bulegoko materiala, hornigaiak eta komunikazioak Material de oficina, suministros y comunicaciones</b>		<b>49.000</b>
220		Bulegoko materiala, prentsa, aldizkariak, etab. <i>Material de oficina, prensa, revistas, etc.</i>		15.000
22000		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	15.000	
221		Hornigaiak <i>Suministros</i>		34.000
22100		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	20.000	
22102		Gasa <i>Gas</i>	10.000	
22103		Erregaiak <i>Combustibles</i>	4.000	
<b>23</b>		<b>Hainbat gastu Gastos diversos</b>		<b>297.000</b>
231		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	110.000	
235		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y relaciones públicas</i>		50.000

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
23501		Komunikazio instituzionala, publizitatea eta propaganda <i>Comunicación institucional, publicidad y propaganda</i>	50.000	
239		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>		137.000
23999		Bestelako hainbat gastu <i>Otros gastos diversos</i>	137.000	
<b>24</b>		<b>Bestelako enpresa eta profesionalen lanak</b> <b><i>Trabajos realizados por otras empresas y profesionales</i></b>		<b>662.000</b>
240		Garbiketa eta txukunketa <i>Limpieza y aseo</i>	68.000	
241		Segurtasuna <i>Seguridad</i>	35.000	
243		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>	1.000	
244		Profesional independenteen azterlanak, lan teknikoak eta zerbitzuak <i>Estudios, trabajos técnicos y servicios de profesionales independientes</i>		558.000
24499		Bestelako enpresa eta profesionalen lan teknikoak eta bestelako zerbitzuak <i>Trabajos técnicos y otros servicios prestados por otras empresas y profesionales</i>	558.000	
<b>4</b>		<b>ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK</b> <b><i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i></b>		<b>47.248.726</b>
<b>40</b>		<b>EAEko sektore publikoarentzat</b> <b><i>Al sector público de la CAE</i></b>		<b>150.000</b>
402		Zuzenbide pribatuko ente publikoentzat <i>A Entes Públicos de derecho privado</i>		150.000
	98/20	Euskal Irrati Telebista. <i>Radio Televisión Vasca.</i>	150.000	
<b>42</b>		<b>Foru-aldundientzat eta Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat</b> <b><i>A Diputaciones Forales y a Entidades Locales del País Vasco</i></b>		<b>94.000</b>
421		Euskal Autonomia Erkidegoko toki-entitateentzat <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		94.000
	00/40	Euskal Fondoa (Sahararen koordinazio-unitatea). <i>Euskal Fondoa (Unidad de coordinación del Sáhara).</i>	94.000	
<b>44</b>		<b>Estatutik kanpokoentzat</b> <b><i>Al exterior</i></b>		<b>500.000</b>
440		Kanpo-sektore publikoarentzat <i>Al sector público exterior</i>		500.000
44001		Bestelako entitateentzat <i>A otras entidades</i>		500.000
	00/20	Larrialdiei Erantzuteko Funtz Zentrala (CERF). <i>Fondo Central para la Acción en Casos de Emergencia (CERF).</i>	250.000	
	00/48	UNRWArekin Espainiako Batzordea Elkarte. <i>Asociación Comité Español de la UNRWA.</i>	250.000	
<b>45</b>		<b>Enprezentzat, familientzat eta irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat</b> <b><i>A empresas, familias e instituciones sin fines de lucro</i></b>		<b>46.504.726</b>
450		Enprezentzat <i>A empresas</i>		170.000
45001		Beste enpresa batzuentzat <i>A otras empresas</i>		170.000
	00/47	Deustuko Unibertsitatea. Giza eskubideak eta herri indigenak. <i>Universidad de Deusto. Derechos Humanos y Pueblos Indígenas.</i>	170.000	
452		Irabazi-asmorik gabeko erakundeentzat <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		46.334.726
	00/04	Aurreko ekitaldietako ekintza humanitarioetarako esparru-estrategiak. <i>Estrategias - marco de acción humanitaria ejercicios anteriores.</i>	1.500.000	
	00/05	Aurreko ekitaldietako hitzarmenak. <i>Convenios ejercicios anteriores.</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2024: 0.34M; <i>Guztira / Total: 0.34M</i>	966.062	
	00/06	Aurreko ekitaldietako garapenerako lankidetzako proiektuetarako laguntzak (K1). <i>Ayudas proyectos de cooperación al desarrollo ejercicios anteriores (K1).</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2024: 9.10M; <i>Guztira / Total: 9.10M</i>	19.500.000	
	00/07	Aurreko ekitaldietako produkzio-garapenerako eta prestakuntza eta laguntza teknologikoko proiektuetarako laguntzak (K2). <i>Ayudas a proyectos de desarrollo productivo y de formación y asistencia tecnológica de ejercicios anteriores (K2).</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2024: 0.42M; <i>Guztira / Total: 0.42M</i>	900.000	
	00/09	Aurreko ekitaldietako garapenerako hezkuntzako proiektuetarako laguntzak (K3). <i>Ayudas proyectos de educación para el desarrollo ejercicios anteriores (K3).</i> Gerorako konpromisoak / <i>Compromisos futuros:</i> 2024: 1.68M; <i>Guztira / Total: 1.68M</i>	3.600.000	
	00/10	Aurreko ekitaldietako genero-berdintasunaren aldeko antolamendu-aldaketetarako laguntzak (GBA). <i>Ayudas cambio organizacional pro equidad ejercicios anteriores (GBA).</i>	164.000	

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	ZUZKIDURAK DOTACIONES	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
	00/19	SEADen Lagunen Elkartea, Saharako Ordezkaritzak Euskadin duen bulegoari laguntza ematea. <i>Asociación de amigos y amigas de la RASD, apoyo a la oficina de Representación Saharaui en Euskadi.</i>	85.000	
	00/23	Euskadiko GGKE-en Koordinakundea. <i>Coordinadora de ONGD de Euskadi.</i>	200.000	
	00/24	CNONGD Conseil National des Organisations Non Gouvernementales de Développement du Congo. <i>CNÓNGD Conseil National des Organisations Non Gouvernementales de Développement du Congo.</i>	66.000	
	00/41	Garabide Kultur Elkartea. <i>Garabide Kultur Elkartea.</i>	180.000	
	00/44	CONGAD. Conseil des Organisations Non Gouvernementales d'Appui au Développement. Senegal. <i>CONGAD. Conseil des Organisations Non Gouvernementales d'Appui au Développement. Senegal.</i>	66.000	
	00/46	Nazioarteko lankidetzeta eta garapenari buruzko ikasketa HEGOA-EHU institutua. <i>Instituto de Estudios sobre el Desarrollo y la Cooperación Internacional HEGOA-UPV.</i>	250.000	
	00/49	AIDA, Ayuda Intercambio y Desarrollo. <i>AIDA, Ayuda Intercambio y Desarrollo.</i> <i>Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros:</i> <i>2024: 0.55M; 2025: 0.55M; Guztira / Total: 1.10M</i>	550.000	
	21/02	KCD, "Film Sozialak" Zinema Ikusezinaren Nazioarteko Jaialdia. <i>KCD, Festival Internacional de Cine Invisible "FilmSozialak".</i>	180.000	
	23/01	2023rako Garapenerako Lankidetzarako laguntzak. <i>Ayudas a la Cooperación para el desarrollo 2023.</i> <i>Gerorako konpromisoak / Compromisos futuros:</i> <i>2024: 16.31M; 2025: 12.00M; Guztira / Total: 28.31M</i>	17.619.664	
	23/02	Afrikako Manuel Iradier elkarte. <i>Asociación Africanista Manuel Iradier.</i>	30.000	
	23/03	ADDAMEER Prisoner Support & Human Rights Association. <i>ADDAMEER Prisoner Support &amp; Human Rights Association.</i>	78.000	
	23/04	Euskadiko Ekonomia Alternatibo eta Solidarioaren Sarea (REAS Euskadi). <i>Red de Economía Alternativa y Solidaria de Euskadi (REAS Euskadi).</i>	200.000	
	23/05	Kultura Banderak Elkartea. <i>Asociación Cultura Banderak.</i>	30.000	
	23/06	IM-Defensoras. Giza Eskubideen Emakume Defendatzaileen Ekimen Mesoamerikarra. <i>IM-Defensoras. Iniciativa Mesoamericana de Mujeres Defensoras de Derechos Humanos.</i>	100.000	
	23/07	ZEHAR-Errefuxiatuekin elkarte. <i>Asociación ZEHAR-Errefuxiatuekin.</i>	70.000	
		<b>ZUZKIDURAK, GUZTIRA TOTAL DOTACIONES</b>	<b>50.725.598</b>	<b>50.725.598</b>

420 - Garapenerako Lankidetzaren Euskal Agentzia  
*Agencia Vasca de Cooperación para el Desarrollo*

AURREKONTUA. BALIABIDEAK  
PRESUPUESTO. RECURSOS

EUROAK / EUROS

KAK CAC	PARTIDA PARTIDA	BALIABIDEAK RECURSOS	AURREKONTUA PRESUPUESTO	GUZTIZKOAK TOTALES
4		ERAGIKETA ARRUNTETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES CORRIENTES</i>		50.421.110
40		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		50.421.110
400		Administrazio Orokoretik <i>De la Administración General</i>		50.421.110
	99/00	Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorra. <i>Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	50.421.110	
7		KAPITAL-ERAGIKETETARAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRULAGUNTZAK <i>TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES PARA OPERACIONES DE CAPITAL</i>		304.488
70		EAEko sektore publikotik <i>Del sector público de la CAE</i>		304.488
702		Zuzenbide pribatuko ente publikoetatik <i>De Entes Públicos de derecho privado</i>		304.488
	99/20	Uraren Euskal Agentzia. <i>Agencia Vasca del Agua.</i>	304.488	
		BALIABIDEAK, GUZTIRA <i>TOTAL RECURSOS</i>	50.725.598	50.725.598